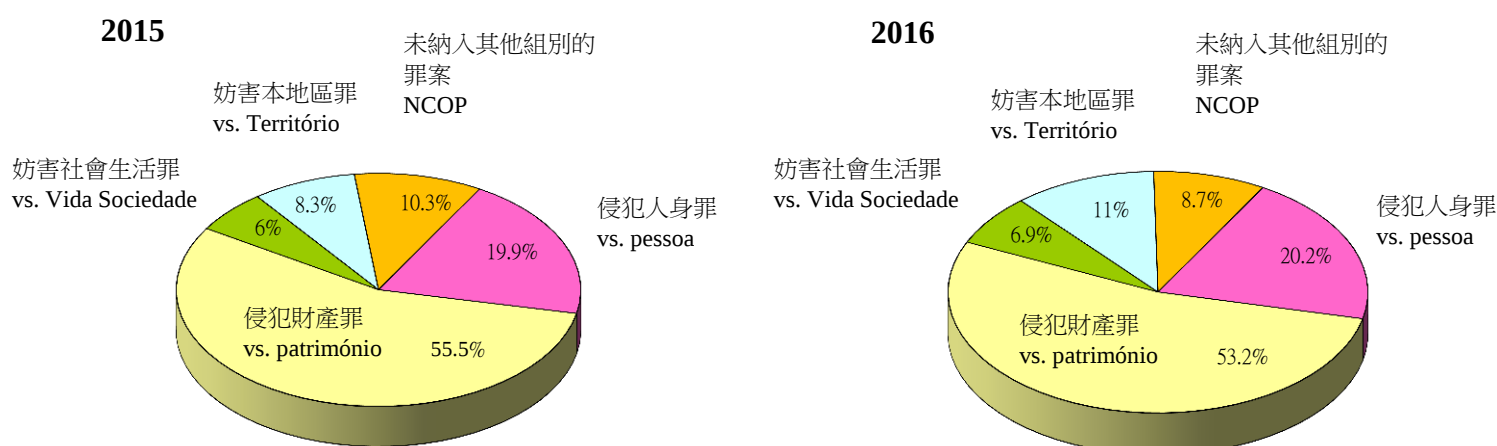


總結2016年罪案情況

Balanço da criminalidade 2016

1. 整體犯罪活動 Actividade delituosa em geral

年份 Ano	侵犯人身罪 Crimes contra a pessoa	侵犯財產罪 Crimes contra o Património	妨害社會生活罪 Crimes contra a Vida em Soc.	妨害本地區罪 Crimes contra o Território	未納入其他組別的罪案 Crimes não classificados em outra parte	整體犯罪 Actividade Delituosa em Geral
2015	2721	7584	813	1136	1399	13653
2016	2909	7658	989	1585	1246	14387
變化 Var.	↑ 188 / 6.9 %	↑ 74 / 1 %	↑ 176 / 21.7 %	↑ 449 / 39.5 %	↓ 153 / 10.9 %	↑ 734 / 5.4 %



2. 暴力犯罪 Criminalidade violenta

	2015年/Ano	2016年/Ano	變化 Variação
暴力犯罪 Criminalidade violenta	755	840	↑ 85 / 11.3 %

對兒童之性侵犯 Abuso sexual de criança	10	16	↑ 6 / 60 %
販賣及出售毒品 Tráfico e venda de drogas	149	149	0
謀殺 Homicídio	1	1	0
搶劫 Roubo	113	98	↓ 15 / 13.3 %
強姦 Violação	30	29	↓ 1 / 3.3 %

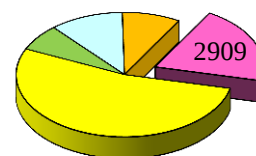
備註: 自2015年7月開始, 普通傷人、恐嚇及勒索在統計上不納入暴力犯罪。同時為方便統計比較, 以往同期的上述三種罪案亦不被包括在暴力犯罪內。

Note: Desde o mês de Julho de 2015, os crimes de ofensa simples à integridade física, ameaça e extorsão não são incluídos na criminalidade violenta a nível estatístico, e para facilitar a comparação estatística, os três tipos de crime do período homólogo dos passados também não são incluídos na criminalidade violenta.

3. 侵犯人身罪 Crimes contra a pessoa

侵犯人身罪 vs. pessoa

2015年/Ano	2016年/Ano	變化 Variação
2721	2909	↑ 188 / 6.9 %

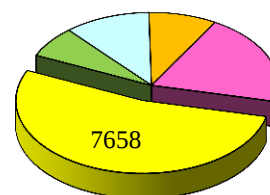


	2015	2016	變化 Variação		2015	2016	變化 Variação
普通傷害身體完整性 Ofensa simp. à int. física	1603	1698	↑ 95 / 5.9 %	謀殺 Homicídio	1	1	0
剝奪他人行動自由罪 Sequestro	410	504	↑ 94 / 22.9 %	侮辱 Injúria	147	115	↓ 32 / 21.8 %
對兒童之性侵犯 Abuso sexual de criança	10	16	↑ 6 / 60 %	恐嚇 Ameaça	221	201	↓ 20 / 9.1 %
				嚴重傷害身體完整性 Ofensa grave à int. física	11	10	↓ 1 / 9.1 %
				強姦 Violação	30	29	↓ 1 / 3.3 %

4. 侵犯財產罪 Crimes contra o Património

侵犯財產罪 vs. Património

2015年/Ano	2016年/Ano	變化 Variação
7584	7658	↑ 74 / 1 %

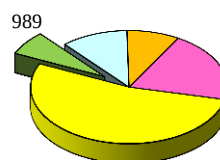


	2015	2016	變化 Variação		2015	2016	變化 Variação
被扒手盜竊 Furto por carteirista	1112	1257	↑ 145 / 13 %	詐騙 Burla	1108	743	↓ 365 / 32.9 %
盜竊（總數） Furto (Total)	3057	3199	↑ 142 / 4.7 %	盜用重型/輕型電單車 Furto de uso de moto/ciclomotor	238	178	↓ 60 / 25.2 %
暴利 Usura	354	469	↑ 115 / 32.5 %	爆竊寓所 Furto por AECF em residência	78	53	↓ 25 / 32.1 %
勒索 Extorsão	86	94	↑ 8 / 9.3 %	搶劫（總數） Roubo (Total)	113	98	↓ 15 / 13.3 %
				盜用車輛 Furto de uso de viatura	9	7	↓ 2 / 22.2 %

5. 妨害社會生活罪 Crimes contra a Vida em Sociedade

妨害社會生活罪 vs. Vida em Sociedade

2015年/Ano	2016年/Ano	變化 Variação
813	989	↑ 176 / 21.7 %

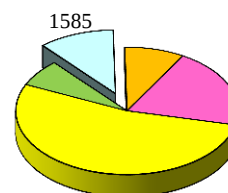


	2015	2016	變化 Variação
將假貨幣轉手 Passagem de moeda falsa	168	278	↑ 110 / 65.5 %
偽造文件 Falsificação de documento	498	559	↑ 61 / 12.3 %
縱火 Fogo posto	27	24	↓ 3 / 11.1 %
行使他人證件 Uso de doc. de ident. Alheio	46	44	↓ 2 / 4.4 %

6. 妨害本地區罪 Crimes contra o Território

妨害本地區罪 vs. Território

2015年/Ano	2016年/Ano	變化 Variação
1136	1585	↑ 449 / 39.5 %

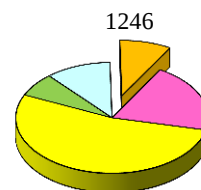


	2015	2016	變化 Variação
違令 Desobediência	845	1324	↑ 479 / 56.7 %
作虛假聲明 Falsa declaração	219	168	↓ 51 / 23.3 %

7. 未納入其他組別的罪案 Crimes não classificados em outra parte

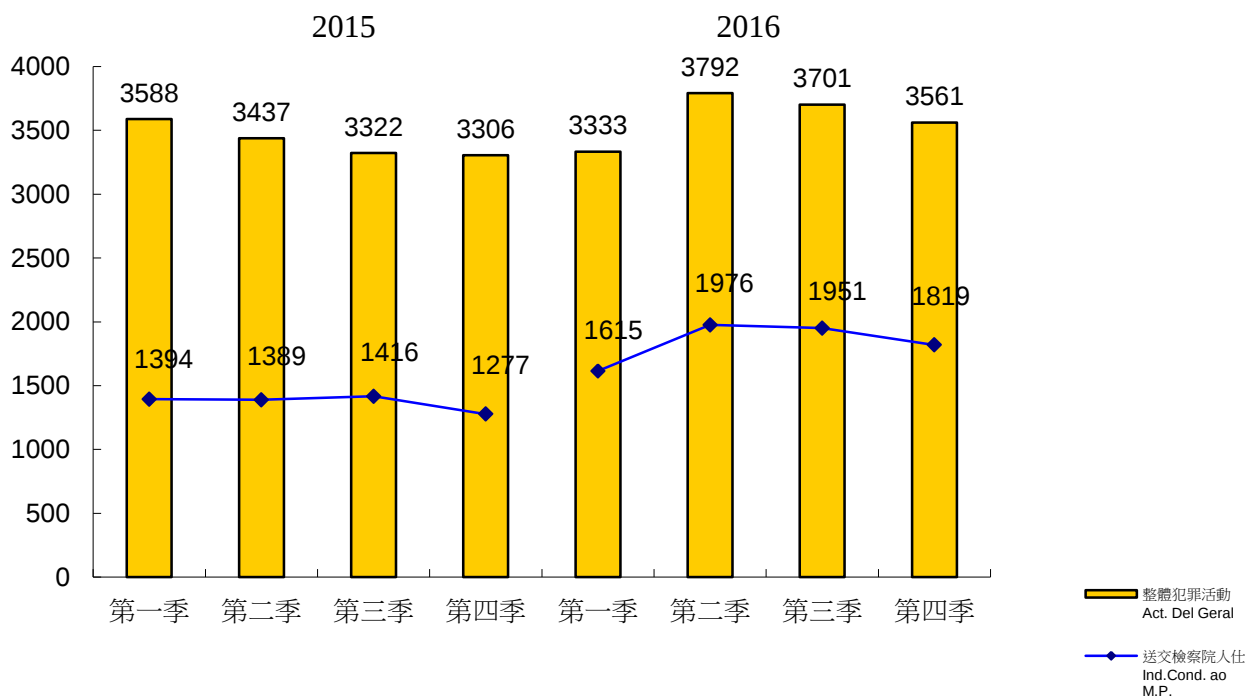
未納入其他組別的罪案 NCOP

2015年/Ano	2016年/Ano	變化 Variação
1399	1246	↓ 153 / 10.9 %



	2015	2016	變化 Variação
吸食麻醉品 Consumo estupefacientes	95	99	↑ 4 / 4.2 %
販賣及出售毒品 Tráfico e venda de drogas	149	149	0
引誘協助收容僱用非法入境者 Ali. Aux. Acolh. Emp. à I.I.	483	371	↓ 112 / 23.2 %

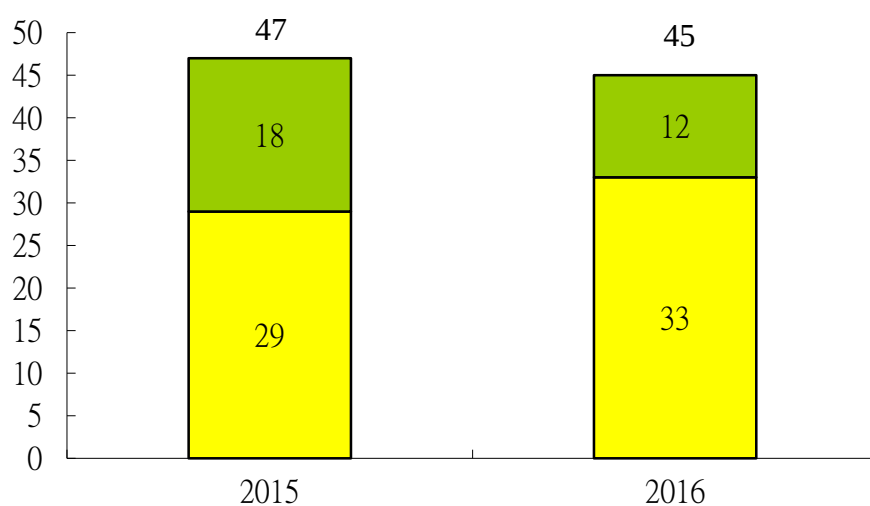
8. 送交檢察院的人仕 Indivíduos conduzidos ao Ministério Público



	2015	2016	變化 Variação
送交檢察院的人仕 Indivíduos conduzidos ao Ministério Público	5476	7361	↑ 1885 / 34.4 %

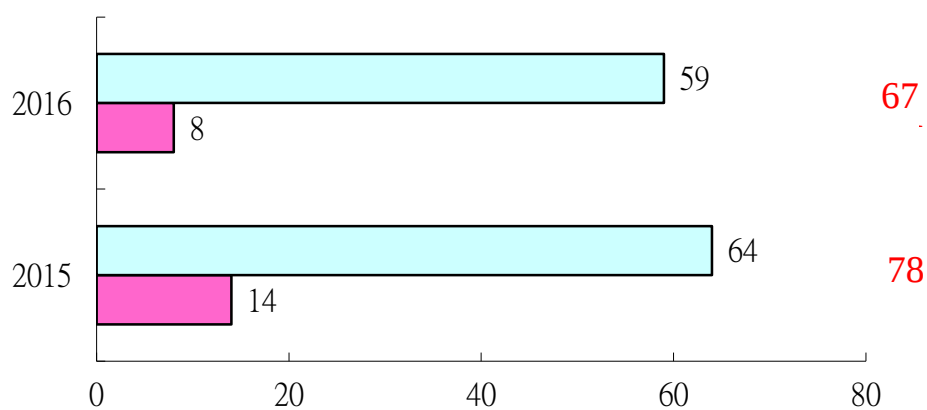
9. 青少年犯罪 Delinquência juvenil

	2015	2016	變化 Variação
已移交檢察院的案件 Casos remetidos ao M.ºP.º	18	12	↓ 6 / 33.3 %
未移交檢察院的案件 Casos não remetidos ao M.º	29	33	↑ 4 / 13.8 %
總數 Total	47	45	↓ 2 / 4.3 %



涉及之青年人之性別 Sexo dos jovens envolvidos

	2015	2016	變化 Variação
男性 Masculino	64	59	↓ 5 / 7.8 %
女性 Feminino	14	8	↓ 6 / 42.9 %
總數 Total	78	67	↓ 11 / 14.1 %



10. 非法入境無證者及逾期逗留人仕

I.I. Indocumentado e excesso de permanência

	2015	2016	變化 Variação
中國內地之非法入境無證者 I.I. indocumentado da China Continental	1778	1224	↓ 554 / 31.2 %
中國內地之逾期逗留入境者(個人遊簽注) Indivíduo c/excesso permanência da China Continental (visto individual)	4005	3292	↓ 713 / 17.8 %
中國內地之逾期逗留入境者(其他證件/簽注) Indivíduo c/excesso permanência da China Continental (outro doc / visto)	21048	20725	↓ 323 / 1.5 %
逾期之外籍人士 Estrangeiro c/excesso permanência	3140	2491	↓ 649 / 20.7 %
其他國籍非法入境無證者 I.I. indocumentado de outra nacionalidade	535	329	↓ 206 / 38.5 %
總數 Total	30506	28061	↓ 2445 / 8 %

